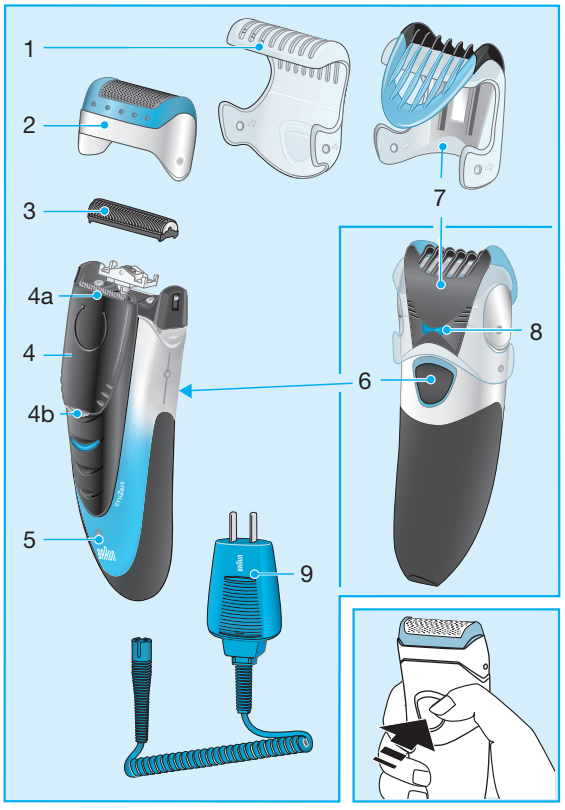
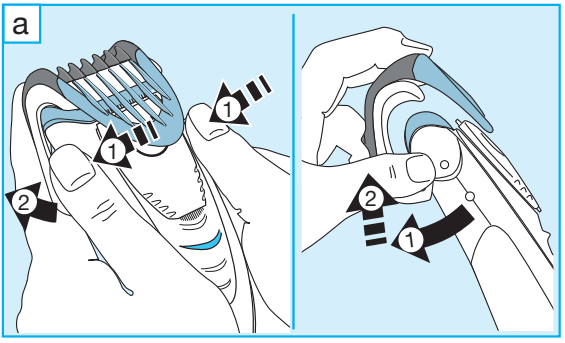
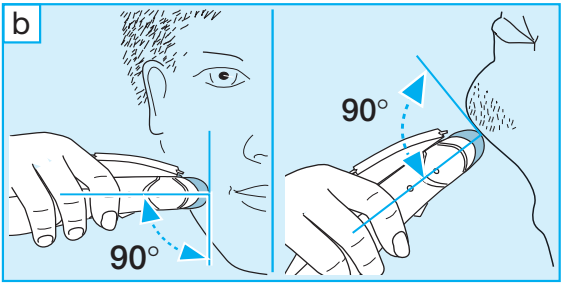
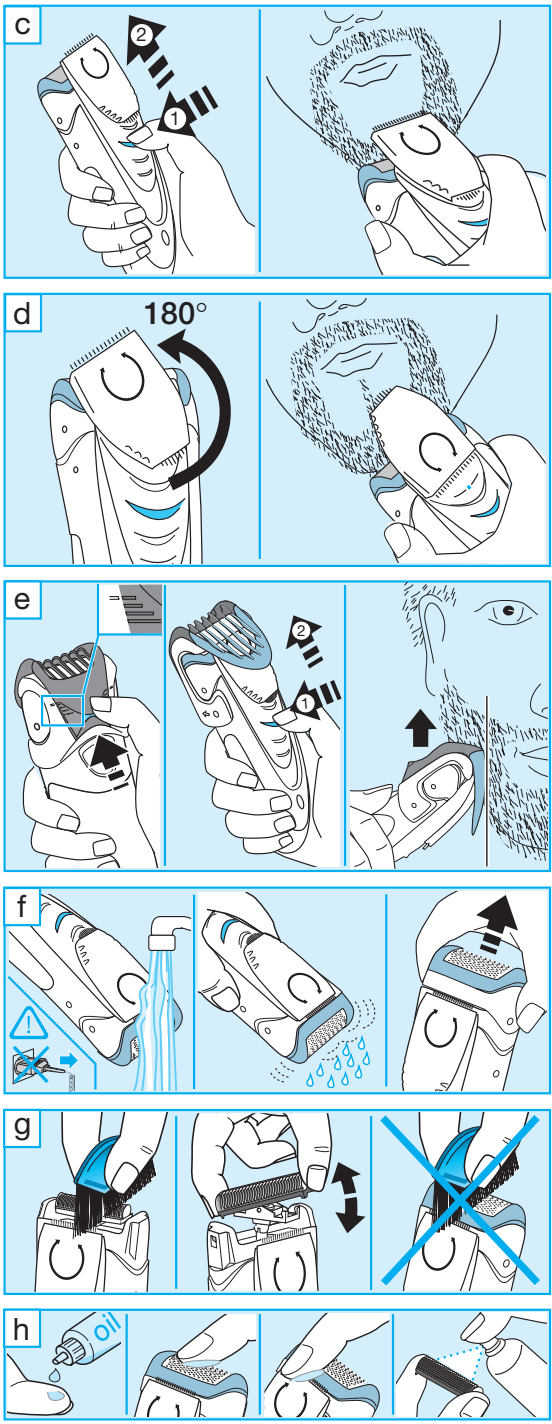

1
2
3
4a
4
4b
5
6
7
8
9


a
1
1
2
2
1


b
90°
90°


c
2
1
d
180°
e
2
1
f
g
h
oil

中文

我们的产品质量可靠、功能完善、设计优异，希望您对您的德国博朗牌剃须刀感到满意。

注意

您的剃须刀所提供的专用电源线带有特别的安全低电压转换器。因此，不可更换或改装剃须刀转换器的任何部件，否则可能会造成触电危险。

组件说明

1 网膜保护盖
2 网膜
3 刀头
4 造型器
4a 宽边造型器（28毫米）
4b 窄边造型器（14毫米）
5 充电指示灯
6 On/off电源开关
7 修剪附件
8 胡须长度设置
9 专用电源线

充电

充电时的最佳环境温度范围：15°C至35°C。

- 使用专用电源线连接剃须刀，并将其插入电源插座，此时电机须关闭。
- 首次充电时，须让剃须刀连续充电至少4小时。绿色充电指示灯(5)亮表明剃须刀正在充电。当电池充满电后，指示灯熄灭。如果一段时间后指示灯再次亮起，表示剃须刀又继续充电，以确保充满电量。
- 一次完全的充电后，剃须刀在无绳状态下可使用约30分钟，使用时间根据您的胡须浓密程度有所不同。
- 当剃须刀充满电后，正常使用至电量耗尽。此后每次充电只需约1小时。
- 只有经过数次充放电循环后，才能达到最大充电容量。
- 电量耗尽时，您也可以通过专用电源线将剃须刀连接在电源插座上进行剃须。

剃须

首先，取下修剪附件：用拇指按住修剪附件的边缘按箭头所指方向取下（a）。

按下on/off开关（6）浮动式网膜会自动贴合您的皮肤表面，提供更为贴面、顺畅的剃须。

若数天未剃须，可先使用长须造型器（4a）修剪长须。再用网膜剃须，以获得贴面、顺畅的剃须效果。

完美剃须的秘诀

- 由于皮肤在水洗后会略微膨胀，我们建议您在洗脸之前剃须。
- 剃须刀与皮肤垂直(呈90°)(b)，拉紧您的皮肤并逆着胡须生长方向剃须。
- 为确保最佳剃须效果，我们建议您每18个月(或视零件磨损程度)更换剃须网膜和刀头。

使用造型器

- 宽边造型器(4a)可均匀的修剪较大的区域(c)：可用于鬓发、小胡子及局部短须的完美造型。按下蓝色橡皮条，推出造型器(4)。

- 窄边造型器(4b)可以更精准地修剪线条和边缘：可用于轮廓的完美造型。使用窄边造型器功能，推出造型器并旋转180°。

- 频繁使用造型器会消耗电池的电量。

使用修剪附件

- 修剪附件(7)适用于胡须的修剪，使胡须保持在一定长度。
- 将修剪附件放到网膜(2)上，向下按动直到咔嗒一响，安装到位。
- 按动胡须长度选择器(8)(e)，滑动选择器来设置希望的胡须长度。(长度设置，从上到下1.2毫米，2.8毫米，4.4毫米，6毫米)推出造型器(4)。
- 打开开关，引导透明的梳件滑过皮肤来修剪胡须。
- 修剪完毕，拉回造型器，取下修剪附件(a)。

清洁

此款剃须刀可以在水龙头下冲洗。
警告：在冲洗前，请拔下电源插头。

定期清洁可保证更好的剃须效果。每次剃须后将剃须刀前部置于流动的热水下冲洗，是保持清洁的简便方法：

- 启动剃须刀(无绳)，将剃须刀前部置于流动的热水下进行冲洗(e)。也可使用不含颗粒和磨损性物质的天然液体皂。洗净所有泡沫后，继续运转剃须刀一段时间。
- 然后关闭剃须刀，卸下网膜，拔出刀头后风干所有部件。

此外，您也可使用所附的刷子进行清洁(f):

- 关闭剃须刀电源。卸下网膜。
- 使用刷子清洁刀头及刀架内部区域。切勿用刷子清洁网膜，这可能导致网膜破损。

保持剃须刀最佳性能

每四个星期左右使用博朗喷雾清洗剂清洁刀头可起到杀菌保养作用。在造型器(4a,4b)和网膜(g)上滴加少量轻机油。

零件更换

为保持最佳剃须效果，请每隔18个月或出现磨损后更换网膜和刀头。同时更换两个零件，可获得较少皮肤刺激的贴面剃须效果。
（剃须网膜和刀头：零件号2000）

保养电池

为了保持电池充电的最佳效果，剃须刀必须约每六个月完全放电一次(通过正常剃须的方式来放电)。然后再次完全充电。不宜长时间将剃须刀暴露于温度高于50°C的环境中。

注意环保

本产品采用镍氢充电电池。为保护环境，请勿在产品使用寿命结束后将其与家庭垃圾一起丢弃。请遵照第7页所示方法打开外壳，卸下废弃的电池，根据国家或当地的法规将其送至零售商或适当的收集点进行处理。

如有变动，恕不另行通知。

本产品符合协会标准89/336/EEC和低压标准(73/23 EEC)中的EMC要求。

CE

保修

- 我们为产品提供为期2年的保修(网膜、刀头不在保修范围内)，保修期从购买日开始计算。
  在保修期内对于产品因材料或生产过程引起的各种瑕疵，
- 我们会视情况更换零件或整个产品。
  申请保修必须将本产品和能够证明购买日期的证据(购货发票)一起交给授权的Braun维修站，本产品附有一张授权的维修站名单。
- 请确认已将购货发票放置在安全的地方。

上述保修不包括以下内容：

- 由于使用不当而造成的产品损坏(如：剃须刀网膜损坏或破烂，使用错误的电流、电压，将产品插入不合适的插座，或者人为损坏等)。
- 正常使用引起的产品老化、磨损，但对产品的使用功能及价值影响不大。
- 如果产品经过未授权的人员的修理，或产品使用了非本公司(Braun)的零件，保修期即终止。
- 非家庭使用(如工业、商业用)引起的损坏。本保修适用于全球范围的所有经博朗公司及其指定供应商出售的博朗产品。并且在当地没有进口限制或其它法律条文限制，本保修即可执行。在保修期内提供的服务并不影响保修期的结束，保修期中替换的零件或整机的保修服务与本产品的保修期同时终止。除非确有法律规定，本公司不对其他任何要求负责。同供货商的销售合同中规定的各项权利不受此保修的影响。

English

Our products are designed to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you entirely enjoy your new Braun shaver.

Warning
Your shaver is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.

Description

1 Foil protection cap
2 Shaver foil
3 Cutter block
4 Styler
4a Wide shaper (28 mm)
4b Narrow shaper (14 mm)
5 Charging light
6 On/off switch
7 Trimming attachment
8 Beard length setting
9 Special cord set

Charging

The best environmental temperature for charging is between 15 °C and 35 °C.

- Using the special cord set, connect the shaver to an electrical outlet with the motor switched off.
- When charging for the first time, leave the shaver to charge continuously for 4 hours. The green charging light (5) shows that the shaver is being charged. When the battery is fully charged, the charging light intermittently blinks on and off. This indicates that the battery maintains its full capacity.
- A full charge provides 30 minutes of cordless shaving time depending on your beard growth.
- Once the shaver is completely charged, discharge the shaver through normal use. Then recharge to full capacity. Subsequent charges will take about 1 hour.
- Maximum battery capacity will only be reached after several charging/discharging cycles.
- If the rechargeable batteries are discharged, you may also shave by connecting the shaver to an electrical outlet via the special cord set.

Shaving

First, remove the trimming attachment: Using your thumbs, press against the side clips of the trimming attachment so that they swing off in the direction of the arrows (a).

Activate the on/off switch (6). The floating foil frame automatically adapts to your skin surface for a close, smooth shave.

For pre-shaving after a few days of not having shaved, use the wide shaper (4a) to pre-cut long hairs. For a close, smooth shave, finish with the foil.

Tips for the perfect shave

- We recommend that you shave before washing, as the skin tends to be slightly swollen after washing.
- Hold the shaver at right angles (90°) to the skin (b). Stretch the skin and shave against the direction of beard growth.
- To maintain 100% shaving performance, replace your foil and cutter block at least every 18 months or when worn.

Using the styler

- The wide shaper (4a) evenly cuts and trims larger areas (c): Ideal for shaping sideburns, moustaches and partial short beards. Press the blue rib to push out the styler (4).
- The narrow shaper (4b) precisely defines lines and edges (d): Ideal for precise contouring. To use the narrow shaper, push out the styler and turn it 180°.
- Frequent use of the styler may reduce the battery capacity.

Using the trimming attachment

- The trimming attachment (7) is ideal for beard trimming and keeping it at a constant length.
- Place the trimming attachment onto the shaver foil (2) and press it against the shaver housing until it snaps into place with a click.
- Press the beard length selector (8) (e) and slide it up in order to set the desired beard length (length settings from top to bottom 1.2 mm, 2.8 mm, 4.4 mm, 6 mm). Push out the styler (4).
- Activate the on/off switch and trim against hair growth by guiding the transparent comb part over the skin.
- After use, pull back the styler. Remove the trimming attachment (a).

Cleaning

This appliance is suitable for cleaning under an open water tap.
Warning: Detach the hand-held part from the power supply before cleaning it in water.

Regular cleaning ensures better shaving performance. Rinsing the shaving head after each shave under running water is an easy and fast way to keep it clean:

- Switch the shaver on (cordless) and rinse the shaving head under hot running water (f). A natural based soap may also be used provided it contains no particles or abrasive substances. Rinse off all foam and let the shaver run for a few more seconds.

- Next, switch off the shaver, remove the shaver foil and the cutter block. Then leave the disassembled shaving parts to dry.

Alternatively, you may clean the shaver using the brush provided (g):
- Switch off the shaver. Remove the shaver foil.
- Using the brush, clean the cutter block and the inner area of the shaver head. However, do not clean the shaver foil with the brush as this may damage the foil.

Keeping your shaver in top shape

About every four weeks, clean the cutter block with Braun cleaning agents. Put a drop of light machine oil onto the shapers (4a, 4b) and the shaver foil (h).

Replacing the shaving parts
To maintain 100% shaving performance, replace your foil and cutter block at least every 18 months or when worn. Change both parts at the same time for a closer shave with less skin irritation.
(Shaver foil and cutter block: 2000 series)

Preserving the batteries
In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the shaver has to be fully discharged (by shaving) every 6 months approximately. Then recharge the shaver to full capacity. Do not expose the shaver to temperatures higher than 50 °C for extended periods of time.

Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

Subject to change without notice.

This product conforms to the European Directives EMC 89/336/EEC and Low Voltage 73/23/EEC.

For electric specifications, see printing on the special cord set.

5-733-346/00/XII-05
China/GB

BRAUN

cruZer3

2866 • 2864

Type 5733

www.braun.com/register